

## **Yihudai Xaafido Kiitaa**

### *Gidduwaa Erissuwaa*

Yihudaa kiitai xaafettidoogee, ammanennan de7iiddi ammaniya asa milatidi, worddo timirittiya laaliya asatuppe ammaniya asai naagettana mala, odanaassa. Ha qantta kiitai ba giddon oiqqidoban naa77antto PHeexiroosa milatees. Xaafee nabbabiyaageetussi odiiddi, “Naa77anttenna hanotan geeshshatuyyo issiton imettida ammanuwaassi minnidi olettite” yaagidi, minttidi qofissees.

<sup>1</sup> Taani Yesuus Kiristtoosa ashkkarai Yihudai, Yaaqooba ishai, Xoossai xeegidoogeetuyyo, Xoossai Aawai siiqiyoogeetuyyo, qassi Yesuus Kiristtoosi naagiyoogeetuyyo, ha dabddaabbiyyaa xaafais.

<sup>2</sup> Maarottetai, sarotettainne siiqotettai inttenan kumo.

### *Worddo Asttamaareta*

<sup>3</sup> Ta dabbotoo, nuuni issippe shaakki ekkana atotettaabaa intteyyo xaafanau taani daro daafuriyo wode, Xoossai geeshshatuyyo naa77anttennan issitoo immido ammanuwau intte baaxetana mala, inttena zorada xaafanau koshshiyoga akeekaas. <sup>4</sup> Aissi giikko, Xoossaa erenna issi issi asati ooninne be7ennan intte giddo gelidosona. Hegeeti nu Xoossaa aaro kehatettaabaa yootiya kiitaa shaaramuxatettau geellayi tamaarissoosona; eti nu issi Kawuwaa, nu Godaa Yesuus Kiristtoosa erokko yaagoosona;

qassi eti pirddaa ekkanaagaa Xoossaa maxaafati  
daro wodeppe kase yootidosona.

<sup>5</sup> SHin intte ha ubbabaa eriyaabaa gidikkokka,  
Godai Israa<sup>7</sup>eela asaa Gibxxe biittaappe waati  
ashshidaakkonne qassi ammanibeennaageeta  
guyyeppe waati xaissidaakko, taani inttene  
hassayissanau koyais. <sup>6</sup> Qassi bantta  
de<sup>7</sup>yoosaa aggidi, banttau imettida halaqatettaa  
naagibeenna kiitanchchati pirddaa ekkiyo gita  
gallassai gakkanaassi Xoossai eta naagiyoosan,  
xumaappe garssan merinau qashettidi  
de<sup>7</sup>oosona. <sup>7</sup> Hegaadan Sadoomanne Gamoora  
giyo katamatuuninne eta heeran de<sup>7</sup>iya  
katamatun de<sup>7</sup>iya asai he kiitanchchatudan  
shaaramuxidosonanne shaaramuxanau keehi  
qaaqqatidosona; hegeeti merinaa taman eexxidi,  
haratuyyo leemiso gididosona.

<sup>8</sup> Hegaadan qassi he aimottiya asati bantta  
asatettaa tunissoosona; Xoossaa godatettaa  
karoosona; bonchcho meretatakka cayoosona.  
<sup>9</sup> SHin kiitanchchatu halaqai Mikaa<sup>7</sup>eeli Muuse  
ahaabaa xalahe halaqaara palamettido wode,  
“Godai nena seero” giidoogaappe attin, cashsha  
qaalan a bolli pirddanau koyibeenna. <sup>10</sup> SHin he  
asati banttau akeekennabaa ubbaa cayoosona;  
qassi eti yuushshi qoppenna do<sup>7</sup>atudan, mereta  
eratettan eriyo yohoti eta xaissiyaageeta. <sup>11</sup> Etau  
aayye<sup>7</sup>ana! Aissi giikko, eti Qaayeeli hemettido  
ogiyaa hemettidosona. Miishsha gishshau  
giidi, Balaami oottidoogaa mala mooruwa  
oottidosona. Qassi Qore giyo bitanee “Ixxaas”  
giidi xayidoogaadan, etikka “Ixxida” giidi  
xayidosona.

<sup>12</sup> Hegeeti siiquwan gibiraa intte miyoosan inttenaara yashshi bainnan miyo wode, qita mala. Eti bantta xalaalaa naagoosona. Eti carkkoi efiyo iri bainna shaara mala; qassi eti boniyan aifiyaa aifenna, xaphuwaara shodettidi, muleera melida mitta mala. <sup>13</sup> Eti bantta pokkuwaa genttenna hoommotiya, iita abbaa beetaa mala. Eti Xoossai merinau sakkana xuman sohuwaa giigissi wot-tido yuuviya xoolinttetu mala.

<sup>14-15</sup> Heenooki Addaameppe doommin, laappunta yeleta gidiyaagee, daro wodeppe kase etabaa hananabaa yootiiddi, hagaadan yaagiis;  
 “Akekite, Xoossaa erenna nagaranchcha  
 asati oottido iita ooso ubbaunne  
 qassi Xoossaa erenna he iita asati  
 Xoossaa bolli haasayido iita haasaya ubbau,  
 Godai eta ubbaa bolli pirddanau,  
 ba daro sha7u geeshshatuura issippe yaana”  
 yaagiis. <sup>16</sup> He asati ubba wode zuuzummoosonanne harata amassaloosona; qassi bantta iita amuwaa kaalloosona; bantta huuphiyau go77a demmanau harata sabboosonanne bantta qaalaa wogaappe aattidi, xoqqu ootti haasayoosona.

### *Mino Akekissuwaanne Zoriyaa*

<sup>17</sup> SHin ta dabbotoo, nu Godaa Yesuus Kiristtoosi kiittidoogeeti intteyyo beni haasayido qaalaa akekite. <sup>18</sup> Eti intteyyo, “Wurssettaa wodiyan, bantta Xoossi bainna amuwaa kaalliyageeti, qassi intte bolli qilliicciyaageeti yaana” yaagidosona. <sup>19</sup> Hegeeti asaa giddon shaahotettaa medhdhiyaageetanne, bantta

iita amuwau haarettidaageeta, qassi Geeshsha Ayyaanai bainnaageeta.

<sup>20</sup> SHin ta dabbotoo, ubbaappe aadhdhiya geeshsha ammanuwan intte huuphiyaa keexxite; qassi Geeshsha Ayyaanaa wolqqan Xoossaa woossite. <sup>21</sup> Qassi nu Godai Yesuus Kiristtoosi ba maarotettan intteyyo immana merinaa de7uwaa naagiiddi, intte huuphiyaa Xoossaa siiquwan wottite.

<sup>22</sup> Issi issi siree de7iyo asatuyyo qarettite. <sup>23</sup> Issoota issoota tamaappe dafi kessidi ashshite. Qassi harai atto eta iita amuwau tunida maayuwaa ixxiiddikka, issootuyyo issootuyyo yashshatettan qarettite.

### *Galata Woosaa*

<sup>24-25</sup> Intte kundennaadan, inttena naaganaunne borettenaageeta oottidi, ba bonchchuwaa sintti gita ufaissaara shiishshanau danddayiya nuna ashshiya issi Xoossau, nu Godaa Yesuus Kiristtoosa baggaara bonchchoi, gitatettai, wolqqainne maatai, aadhdhida wode ubbaappenne ha77inne merinaa gakkanaassinne gido. Amin77i.

## **Wolaytta Bible**

### **Portions of the Holy Bible in the Wolaytta language of Ethiopia**

copyright © 2004 SIM

® Faith Comes by Hearing

Language: Wolaytta

Translation by: SIM

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-03-11

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

6baa8af2-99d9-51d5-a40a-ff54bdb9b793